

## ENGLISH

**BEFORE USING THE DEVICE, PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS COMPLETELY AND CAREFULLY. CORRECT APPLICATION IS VITAL TO THE PROPER FUNCTIONING OF THE DEVICE.**

### INTENDED USER PROFILE:

The intended user should be a licensed medical professional, the patient, the patient's caretaker, or a family member providing assistance. The user should be able to read, understand and be physically capable to perform all the directions, warnings and cautions provided in the information for use.

### INTENDED USE/INDICATIONS:

The DonJoy Fusiolight is designed to support the ankle. It may be suitable for use following mild to moderate ankle sprains, and help with Chronic Ankle Instabilities (CAI). Soft-good/semi-rigid designed to restrict motion through elastic or semi-rigid construction.

### PERFORMANCE CHARACTERISTICS:

Soft-good/semi-rigid designed to restrict motion through elastic or semi-rigid construction.

### CONTRAINDICATIONS:

- Do not use if you are allergic to any of the materials contained in this product.

### WARNINGS AND PRECAUTIONS:

- If pain, swelling, changes in sensation or other unusual reactions occur while using this product, you should contact your doctor immediately.
- Do not use over open wounds.
- Do not use this device if it was damaged and/or package has been opened.

**NOTE:** Contact manufacturer and competent authority in case of a serious incident arising due to usage of this device.

### APPLICATION INSTRUCTIONS:

- Place the foam liners pads inside the rigid bilateral shells. (Fig. 1)
- Adjust the heel strap for proper fit. (Fig. 2)
- Pull the outer shells and foam liners along the ankle, making sure the malleoli are well protected. (Fig. 3)
- Make sure the brace fits snugly, and then close the brace using the contact closure straps. (Fig. 4)
- If necessary, adjust the heel pad with the vertical side straps while the brace is on. Pull straps upward until desired fit is obtained. (Fig. 5)
- For maximum comfort and support, wear a long absorbent sock and a laced athletic shoe when wearing the brace. (Fig. 6)

### CARE:

Wash in lukewarm water with a mild detergent. Do not bleach. Rinse thoroughly. Air dry. Do not machine dry. Do not dry clean. Do not iron.

### COMPOSITION:

Polyester, polyurethane, polyamide, silicone, polypropylene

**FOR SINGLE PATIENT USE ONLY. NOT MADE WITH NATURAL RUBBER LATEX.**

**WARRANTY** DJO, LLC will repair or replace all or part of the unit and its accessories for material or workmanship defects for a period of six months from the date of sale.

**NOTICE:** WHILE EVERY EFFORT HAS BEEN MADE IN STATE-OF-THE-ART TECHNIQUES TO OBTAIN THE MAXIMUM COMPATIBILITY OF FUNCTION, STRENGTH, DURABILITY AND COMFORT, THERE IS NO GUARANTEE THAT INJURY WILL BE PREVENTED THROUGH THE USE OF THIS PRODUCT.

## FRANÇAIS

**LIRE ATTENTIVEMENT LA TOTALITÉ DES INSTRUCTIONS SUIVANTES AVANT D'UTILISER LE DISPOSITIF. UNE MISE EN PLACE CORRECTE EST INDISPENSABLE AU BON FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF.**

### PROFIL DE L'UTILISATEUR PRÉVU :

L'utilisateur prévu doit être un professionnel de santé agréé, le patient, l'aide-soignant ou un membre de la famille fournissant de l'aide. L'utilisateur doit être capable de lire, comprendre et être physiquement capable d'exécuter toutes les instructions, avertissements et mises en garde fournis dans les informations d'utilisation.

### UTILISATION PRÉVUE/INDICATIONS :

Le Fusiolight de DonJoy est conçu pour soutenir la cheville. Il peut être adapté à une utilisation suite à des entorses légères à modérées de la cheville et à une aide en cas d'instabilité chronique de la cheville (CAI). Produit en textile/matériau semi-rigide conçu pour restreindre le mouvement grâce à une construction élastique ou semi-rigide.

### CARACTÉRISTIQUES DE PERFORMANCE :

Produit en textile/matériau semi-rigide conçu pour restreindre le mouvement grâce à une construction élastique ou semi-rigide.

### CONTRA-INDICATIONS :

- Ne pas utiliser si vous êtes allergique à l'un des matériaux contenus dans ce produit.

### AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS :

- En cas de douleur, d'enflure, d'altération de la sensation ou d'autres réactions anormales lors de l'utilisation de ce produit, contactez immédiatement un médecin.
- Ne pas utiliser sur des plaies ouvertes.
- Ne pas utiliser ce dispositif s'il a été endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.

**REMARQUE :** Contacter le fabricant et l'autorité compétente en cas d'incident grave résultant de l'utilisation de ce dispositif.

### INSTRUCTIONS D'APPLICATION :

- Placer les protections en mousse à l'intérieur des coques bilatérales rigides. (Fig. 1)
- Ajuster la longueur de la sangle passant sous le talon. (Fig. 2)
- Positionner les coques et les protections en mousse le long de la cheville, en vérifiant que les malléoles soient bien protégées. (Fig. 3)
- Ajuster l'attelle pour assurer un bon maintien, puis fermez l'attelle à l'aide des sangles de fermeture auto-agrippantes. (Fig. 4)
- Si besoin, ajuster la sangle talonnière. Tirer les sangles vers le haut jusqu'à ce que l'orthèse soit bien en place. (Fig. 5)
- Pour assurer un confort et un support maximum, porter une chaussette absorbante longue et une chaussure de sport à lacets lors du port de la cheville. (Fig. 6)

### ENTRETIEN :

Lavez à l'eau tiède à l'aide d'un détergent doux. Ne pas utiliser d'agent blanchissant. Rincer abondamment. Sécher à l'air libre. Ne pas sécher au sèche linge. Ne pas nettoyer à sec. Ne pas repasser.

### COMPOSITION :

Polyester, Polyuréthane, Polyamide, Silicone, Polypropylène

**POUR USAGE SUR UN SEUL PATIENT UNIQUEMENT. FABRIQUÉ SANS LATEX DE CAOUTCHOUC NATUREL.**

**GARANTIE** DJO, LLC réparera ou remplacera tout ou partie de l'unité et de ses accessoires en cas de vice de matériau ou de fabrication pendant une période de six mois à partir de la date d'achat.

**AVIS :** BIEN QUE TOUTES LES TECHNIQUES DE POINTE AIENT ÉTÉ UTILISÉES AFIN D'OBTENIR LE NIVEAU MAXIMAL DE COMPATIBILITÉ DE FONCTION, DE RÉSISTANCE, DE DURABILITÉ ET DE CONFORT, IL N'EST PAS GARANTI QUE L'UTILISATION DE CE PRODUIT PRÉVIENNE TOUTE BLESSURE.

## ESPAÑOL

**ANTES DE UTILIZAR ESTE DISPOSITIVO, LEA POR FAVOR ESTAS INSTRUCCIONES COMPLETA Y DETENIDAMENTE. EL USO CORRECTO ES FUNDAMENTAL PARA EL FUNCIONAMIENTO APROPIADO DE ESTE DISPOSITIVO.**

### PERFIL DEL USUARIO OBJETIVO:

El usuario al que va dirigido debe ser un profesional médico con licencia, el paciente, la persona que provee a este de cuidados primarios o los miembros de la familia que brindan asistencia. El usuario debe poder leer, comprender y estar en condición física para seguir todas las instrucciones, advertencias y precauciones indicadas en la información práctica.

### APLICACIONES/INDICACIONES:

La tobillera DonJoy Fusiolight está diseñada para proporcionar apoyo al tobillo. Puede ser adecuada para su uso después de esguinces de tobillo de leve a moderados y ayuda con la inestabilidad crónica de tobillo (CAI).

Producto blando/semirrigido diseñado para restringir el movimiento a través de una construcción elástica o semirrigida.

### CARACTERÍSTICAS DE RENDIMIENTO:

Textilmaterial/halbstiel, um Bewegungen durch eine elastische oder halbsteife Konstruktion einzuschränken.

### CONTRAINDICACIONES:

- Las personas alérgicas a alguno de los materiales que este producto contiene no deben utilizarlo.

### ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES:

- Si sufre algún dolor, inflamación, cambios de sensibilidad o cualquier otra reacción poco frecuente al utilizar este producto, póngase en contacto con su médico inmediatamente.
- No debe aplicarse sobre heridas abiertas.
- No utilice este dispositivo si está dañado o si el paquete está abierto.

**NOTA:** Póngase en contacto con el fabricante y la autoridad competente en caso de un incidente grave que surja debido al uso de este dispositivo.

### INSTRUCCIONES PARA SU APLICACIÓN:

- Coloque las almohadillas de protección de espuma dentro de los moldes rígidos de ambos lados. (Fig. 1)
- Ajuste la correa del talón para que encaje adecuadamente. (Fig. 2)
- Tire de los moldes exteriores y de los forros de protección de espuma a lo largo del tobillo, asegurándose de que los maléolos estén bien protegidos. (Fig. 3)
- Asegúrese de que la ortesis queda ceñida y la ciérrela utilizando las cintas de cierre por contacto. (Fig. 4)
- Ajuste la talonera si es necesario mientras la tobillera está en su lugar. Tire las correas verticales hacia arriba hasta que obtenga un ajuste deseado. (Fig. 5)
- Para maximizar el soporte y la comodidad, lleve la tobillera póngase un calcetín largo y absorbente y un calzado deportivo acordonado. (Fig. 6)

### CUIDADO:

Lávalo con agua tibia con un detergente suave. No utilice lejía. Aclare abundantemente. Séquelo al aire libre. No lo seque a máquina. No lavar en seco. No planchar.

### COMPOSICIÓN:

Poliéster, Poliuretano, Poliamida, Silicona, Polipropileno

**USO EXCLUSIVO PARA UN SOLO PACIENTE. NO FABRICADO CON LÁTEX DE CAUCHO NATURAL.**

**GARANTÍA** DJO, LLC se compromete a reparar o sustituir la totalidad o parte del producto y sus accesorios, por defectos del material o de la fabricación, durante los seis meses siguientes a la fecha de venta.

**AVISO:** SI BIEN SE HAN HECHO TODOS LOS ESFUERZOS POSIBLES CON LAS TÉCNICAS MÁS MODERNAS PARA OBTENER LA COMPATIBILIDAD MÁXIMA DE LA FUNCIÓN, RESISTENCIA, DURABILIDAD Y COMODIDAD, NO EXISTE GARANTÍA ALGUNA DE QUE SE EVITARÁN LESIONES DURANTE EL EMPLEO DE ESTE PRODUCTO.

## DEUTSCH

**VOR GEBRAUCH DER VORRICHTUNG BITTE DIE GEBRAUCHSANWEISUNG SORGFÄLTIG DURCHLESEN. DIE EINWANDFREIE FUNKTION DER VORRICHTUNG IST NUR BEI RICHTIGEM ANLEGEN GEWÄHRLEISTET.**

### ANWENDERPROFIL:

Das Produkt ist für zugelassene medizinische Fachkräfte, Patienten, Pflegekräfte des Patienten oder unterstützende Familienmitglieder bestimmt. Der Anwender sollte in der Lage sein, die in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Anweisungen, Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen zu lesen, zu verstehen und physisch in der Lage sein, diese auszuführen.

### VERWENDUNGSZWECK/INDIKATIONEN:

Das DonJoy Fusiolight ist entwickelt für die Unterstützung des Sprunggelenks entwickelt. Sie kann bei Personen mit leichten bis moderaten Verstauchungen des Sprunggelenks und mit chronischen Sprunggelenkinstabilitäten verwendet werden.

Textilmaterial/halbstiel, um Bewegungen durch eine elastische oder halbsteife Konstruktion einzuschränken.

### LEISTUNGSMERKMALE:

Textilmaterial/halbstiel, um Bewegungen durch eine elastische oder halbsteife Konstruktion einzuschränken.

### KONTRAINDIKATIONEN:

- Nicht verwenden, wenn Sie auf einen der in diesem Produkt enthaltenen Stoffe allergisch sind.

### WARNHINWEISE UND VORSICHTSMASSNAHMEN:

- Wenn bei der Verwendung dieses Produkts Schmerzen, Schwellungen, Empfindungsveränderungen oder andere ungewöhnliche Reaktionen auftreten, nehmen Sie bitte sofort Kontakt mit Ihrem Arzt auf.
- Nicht auf offenen Wunden verwenden.
- Dieses Produkt nicht verwenden, wenn es beschädigt und/oder die Verpackung geöffnet wurde.

**HINWEIS:** Den Hersteller und die zuständige Behörde benachrichtigen, falls es durch die Verwendung dieses Produkts zu einem schwerwiegenden Vorfall kommt.

### ANLEGEN DER ORTHESE:

- Die Schaumstoffpolster in die steifen Seitenschalen einlegen. (Abb. 1)
- Den Fersenbügel auf die richtige Passform einstellen. (Abb. 2)
- Die Außenschalen und Schaumstoffeinlagen entlang dem Sprunggelenk anlegen und sichergehen, dass die Fußknöchel gut geschützt sind. (Abb. 3)
- Sichergehen, dass die Orthese fest anliegt; dann die Verschlussbänder festziehen. (Abb. 4)
- Fersenpad nötigenfalls bei angelegtem durch Drücken mit einer Hand unten auf die Schalen anpassen. Die vertikalen Bänder nach oben ziehen, bis der gewünschte Sitz erreicht ist. (Abb. 5)
- Für maximalen Komfort und optimalen Halt sollten Sie einen saugfähigen Strumpf und einen festen Schnur- oder Sportschuh tragen, wenn die Orthese angelegt ist. (Abb. 6)

### PFLEGE:

Waschen in Lauwarmem Wasser (30°C) mit Kaltwaschmittel. Keine Chlorbleiche verwenden. Gründlich ausspülen. An der Luft trocknen lassen. Nicht im Trockner trocknen. Nicht chemisch reinigen. Nicht bügeln.

### VERWENDETE MATERIALIEN:

Polyester, Polyurethan, Polyamid, Silikon, Polypropylen

**NUR ZUM GEBRAUCH AN EINEM PATIENTEN BESTIMMT. NICHT MIT NATURKAUTSCHUKLATEX HERGESTELLT.**

**GARANTIE** DJO, LLC garantiert bei Material- oder Herstellungsdefekten die Reparatur bzw. den Austausch des kompletten Produktes oder eines Teils des Produktes und aller zugehörigen Zubehörteile für einen Zeitraum von sechs Monaten ab dem Verkaufsdatum.

**HINWEIS:** OBWOHL ALLE ANSTRENGUNGEN UNTERNOMMEN WURDEN, UNTER EINSAZT MODERNSTER VERFAHREN MAXIMALE KOMPATIBILITÄT VON FUNKTION, FESTIGKEIT, HALTBARKHEIT UND OPTIMALEM SITZ ZU ERZIELEN, KANN KEINE GARANTIE GEGEBEN WERDEN, DASS DURCH DIE ANWENDUNG DIESER PRODUKTS VERLETZUNGEN VERMIEDEN WERDEN KÖNNEN.

## ITALIANO

**PRIMA DELL'USO, LEGGERE INTERAMENTE E ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI. LA CORRETTA APPLICAZIONE È DI FONDAMENTALE IMPORTANZA PER UN BUON FUNZIONAMENTO.**

### PROFILO UTENTE PREVISTO:

Il prodotto è destinato a essere utilizzato da un medico professionista, dal paziente, dal caregiver del paziente o da un familiare che lo assiste. L'utente deve poter leggere, comprendere ed essere fisicamente in grado di rispettare tutte le indicazioni, le avvertenze e le precauzioni fornite nelle istruzioni per l'uso.

### USO PREVISTO/INDICAZIONI:

DonJoy Fusiolight è progettato per fornire supporto alla caviglia. Può essere idoneo per l'uso in seguito a distorsioni della caviglia da lievi a moderate e per instabilità croniche della caviglia (CAI). Progettato nella modalità soft-good/semirigida per limitare il movimento attraverso una struttura elastica o semirigida.

### CARATTERISTICHE PRESTAZIONALI:

Progettato nella modalità soft-good/semirigida per limitare il movimento attraverso una struttura elastica o semirigida.

### CONTROINDICAZIONI:

- Non utilizzare in caso di allergia a uno qualsiasi dei materiali contenuti in questo prodotto.

### AVVERTENZE E PRECAUZIONI:

- In caso di dolore, gonfiore, variazioni di sensibilità o altre reazioni insolite durante l'uso del prodotto, contattare immediatamente il medico.
- Non usare su ferite aperte.
- Non utilizzare la dispositivo se risulta danneggiato e/o se la confezione è stata aperta.

**NOTA:** contattare il produttore e l'autorità competente in caso di gravi incidenti dovuti all'uso di questo dispositivo.

### ISTRUZIONI PER L'APPLICAZIONE:

- Collocare i cuscinetti di imbottitura in schiuma all'interno dei gusci rigidi bilaterali. (Fig. 1)
- Regolare la cinghia sulla caviglia per una corretta vestibilità. (Fig. 2)
- Tirare i gusci esterni e le imbottiture in schiuma lungo la caviglia, accertandosi che i malleoli siano ben protetti. (Fig. 3)
- Verificare che il tutore vesta in modo aderente, quindi chiudere utilizzando le cinghie di chiusura a contatto. (Fig. 4)
- Se necessario, regolare l'imbottitura del tallone mentre si indossa la cavigliera. Tirare verso l'alto gli strap verticali fino a raggiungere l'adattamento desiderato. (Fig. 5)
- Per il massimo comfort e un sostegno ottimale, indossare una calza larga e assorbente e una scarpa da ginnastica con lacci durante l'uso della cavigliera. (Fig. 6)

### MANTENIMENTO:

Lavare in acqua tiepida con un detergente delicato. Non usare candeggina. Risciacquare accuratamente. Asciugare all'aria. Non utilizzare l'asciugatrice. Non lavare a secco. Non strirare.

### COMPOSIZIONE:

Poliestere, Poliuretano, Poliammide, Silicone, Polypropilene

**PER L'USO SU UN SOLO PAZIENTE. NON REALIZZATO IN LATTICE DI GOMMA NATURALE.**

**GARANZIA** DJO, LLC s'impegna alla riparazione o alla sostituzione di tutti i componenti del dispositivo e dei relativi accessori in caso di difetti di lavorazione o materiali, rinvenuti entro sei mesi dalla data di acquisto.

**AVVISO:** SEBBENE OGNI SFORZO SIA STATO COMPIUTO CON L'IMPIEGHO DI TECNICHE D'AVANGUARDIA PER FABBRICARE UN PRODOTTO CHE OFFRA IL MASSIMO DELLA FUNZIONALITÀ, ROBUSTEZZA, DURATA E BENESSERE, NON VIENE DATA ALCUNA GARANZIA CHE L'USO DI TALE PRODOTTO POSSA PREVENIRE LESIONI.

## NEDERLANDS

**LEES ONDERSTAANDE GEBRUIKSAANWIJZING AANDACHTIG EN VOLLEDIG DOOR VOORDAT U DIT INSTRUMENT GEBRUIKT. JUIST GEBRUIK IS BELANGRIJK VOOR EEN GOEDE WERKING VAN HET PRODUCT.**

### BEOOGD GEBRUIKERSPROFIEL:

De beoogde gebruiker is een bevoegde medisch professional, de patiënt, de zorgverlener van de patiënt of een familielid dat hulp biedt. De gebruiker moet in staat zijn om alle aanwijzingen, waarschuwingen en aandachtspunten in de gebruiksaanwijzing te lezen, begrijpen en fysiek uit te voeren.

### BEOOGD GEBRUIK/INDICATIES:

De DonJoy Fusiolight is ontworpen om de enkel te ondersteunen. Het hulpmiddel kan geschikt zijn voor gebruik na lichte tot matig-ernstige enkelverstuikingen en helpen bij chronische enkelinstabiliteit (CAI). Ontworpen met zacht/semi-rigide materiaal om beweging te beperken door middel van elastische of semi-rigide constructie.

### PRESTATIEKENMERKEN:

Ontworpen met zacht/semi-rigide materiaal om beweging te beperken door middel van elastische of semi-rigide constructie.

### CONTRA-INDICATIES:

- Niet gebruiken als u allergisch bent voor een van de materialen in dit product.

### WAARSCHUWINGEN EN VOORZORGSMAATREGELEN:

- Pokud se během používání tohoto výrobku objeví bolest, otok, změna citlivosti nebo jiné neobvyklé reakce, ihned se obraťte na svého lékaře.
- Nepřikládejte na otevřené rány.
- Prostředek nepoužívejte, pokud je poškozený nebo pokud byl jeho obal otevřen.

**OPMERKING:** Neem contact op met de fabrikant en de bevoegde autoriteit in geval van een ernstig incident dat ontstaat naar aanleiding van gebruik van dit hulpmiddel.

### INSTRUCTIES VOOR HET AANBRENGEN:

- Plaats de inserts met schuim in de harde bilaterale omhulsels. (Afb. 1)
- Pas de hielband aan voor een juiste pasvorm. (Afb. 2)
- Trek de buitenste omhulsels en inserts met schuim langs de enkel, waarbij de malleoli goed beschermd moeten zijn. (Afb. 3)
- Zorg ervoor dat de brace goed past en sluit de brace met de sluitbanden. (Afb. 4)
- Pas het hielstuk indien nodig aan met de verticale riemen wanneer de beugel wordt gedragen. Druk met beide handen trek de riemen omhoog tot de gewenste steun is verkregen. (Afb. 5)
- Voor maximaal comfort en maximale ondersteuning wordt aangeraden tijdens het dragen van de orthese eveneens een lange en absorberende sok en een sportschoen met veters te dragen. (Afb. 6)

### ONDERHOUD:

Wassen in lauwwarm water met een mild reinigingsmiddel. Niet bleken. Grondig spoelen. Aan de lucht laten drogen. Niet drogen in de wasdroger. Niet chemisch reinigen. Niet strijken.

### SAMENSTELLING:

Polyester, Polyurethaan, Polyamide, Siliconen, Polypropyleen

**UITSLUITEND BESTEMD VOOR GEBRUIK BIJ ÉÉN PATIËNT. BEVAT GEEN NATUURLIJK LATEXRUUBBER.**

**GARANTIE** DJO, LLC zal gedurende een periode van zes maanden na de verkoopdatum het product en de bijbehorende accessoires geheel of gedeeltelijk repareren of vervangen als materiaal- of fabricagefouten geconstateerd worden.

**LET OP:** HOEWEL ALLES IN HET WERK IS GESTELD MET BEHULP VAN DE ALLERNIEUWSTE TECHNIEKEN OM OPTIMALE COMPATIBILITEIT QUA WERKING, STERKTE, DUURZAAMHEID EN COMFORT TE VERKRUGGEN, IS ER GEEN GARANTIE DAT LETSEL ZAL WORDEN VOORKOMEN DOOR HET GEBRUIK VAN DIT PRODUCT.

## ČEŠTINA

**PŘED POUŽITÍM TOHOTO NÁSTROJE SI PROSÍM PEČLIVĚ PŘEČTĚTE VEŠKERÉ NÁSLEDUJÍCÍ INSTRUKCE. SPRÁVNÁ APLIKACE JE NEZBYTNÁ PRO SPRÁVNOU FUNKCI NÁSTROJE.**

### PROFIL ZAMÝŠLENÉHO UŽIVATELE:

Zamýšleným uživatelem je zdravotnický pracovník s licencií, pacient, pacientův pečovatel nebo asistující rodinný příslušník. Uživatel musí být schopen přečíst veškeré pokyny, varování a upozornění uvedené v návodu k použití, porozumět jim a fyzicky je dodržovat.

### ÚČEL POUŽITÍ A INDIKACE:

Ortéza DonJoy Fusiolight je určena k podpoře kotníku. Může být vhodná k použití po mírném až středně těžkém vyknutí kotníku a pomoci při chronických nestabilitách kotníku (CAI). Měkká/polutuhá pomůcka je navržena k omezení pohybu díky pružnému nebo polotuhému provedení.

### POPIS FUNKCE:

Měkká/polutuhá pomůcka je navržena k omezení pohybu díky pružnému nebo polotuhému provedení.

### KONTRAINDIKACE:

- Pokud jste alergičtí na kterýkoli materiál obsažený v tomto výrobku, nepoužívejte jej.

### VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

- Pokud se během používání tohoto výrobku objeví bolest, otok, změna citlivosti nebo jiné neobvyklé reakce, okamžitě se obraťte na svého lékaře.
- Nepřikládejte na otevřené rány.
- Tuto pomůcku nepoužívejte, ak byla poškozená a/alebo balenie bolo otvorené.

**POZNÁMKA:** Pokud kvůli použití tohoto prostředku dojde k závažné nežádoucí příhodě, oznamte ji výrobci a příslušnému orgánu.

### NÁVOD NA POUŽITÍ:

- Vložte výstelkové podložky do tuhých dvojstranných krytů (obr. 1)
- Upravte pásový popruh, aby dosadal natesno. (obr. 2)
- Natiahnite vonkajšie kryty a výstelkové podložky cez členok a usište sa, či sú malleoly dobre chránené. (obr. 3)
- Usište sa, či ortéza dosadá natesno, a potom ju zapnite pomocou kontaktných upínacích popruhov. (obr. 4)
- V prípade nutnosti upravte po nasazení ortézy podložku päty. Zatahňte zvislé pásky smerom nahor, dokým sa nedosiahne požadované úpravy. (obr. 5)
- Pro maximální pohodlí a podporu noše s ortézou savé ponožky a šněrovací sportovní boty. (obr. 6)

### ÚDRŽBA:

Ortézou myjte v teplé vodě s použitím slabého čistícího roztoku. Nepoužívejte bělidlo. Důkladně vypláchněte a sušte na vzduchu. Nesušte v sušičce. Nečistěte chemicky. Nežehlejte.

### SLOŽENÍ:

Polyester, Polyuretan, Polyamid, Silikon, Polypropylen

**POUZE PRO JEDNOHO PACIENTA. NEOBSAHUJE PŘÍRODNÍ PRYŽOVÝ LATEX.**

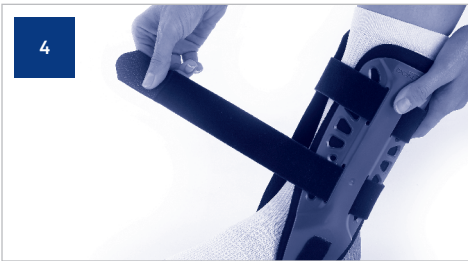
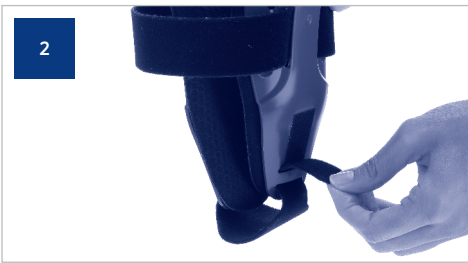
**ZÁRUKA** DJO, LLC provede opravu nebo výměnu celého nebo části výrobku a jeho příslušenství z důvodu vady materiálu nebo zpracování po dobu šesti měsíců od data prodeje.

**OZNÁMENÍ:** I KDYŽ BYLO U NEJMODERNĚJŠÍCH TECHNIK VĚNOVÁNO MAXIMÁLNÍ ÚSILÍ PRO ZÍSKÁNÍ MAXIMÁLNÍ KOMPATIBILITY FUNKCE, SILY, TRVANLIVOSTI A POKODLÍ, NELZE ZARUČIT, ŽE POUŽÍVÁNÍ TOHOTO PRODUKTU ZABRÁNÍ PORANĚNÍ.

## SLOVENČINA

**PRED POUŽITÍM TOHTO NÁSTROJA SI POZORNE PREČÍTAJTE KEĎ NASLEDUJÚCE INŠTRUKCIE. SPRÁVNE POUŽITIE PRÍSTROJA JE NUTNÉ K JEHO SPRÁVN**





## DANSK

LÆS FØLGENDE ANVISNINGER GRUNDIGT IGENNEM FØR ANVENDELSE AF ANORDNINGEN. KORREKT ANVENDELSE ER VIGTIG FØR, AT ANORDNINGEN FUNGERER KORREKT.

### TILSIGTET BRUGERPROFIL:

Den tilsigtede bruger skal være en autoriseret læge, patienten, patientens omsorgsperson eller et familiemedlem, der yder assistance. Brugeren skal kunne læse, forstå og være fysisk i stand til at udføre alle anvisninger, advarsler og forholdsregler, som er angivet i brugsanvisningen.

### TILSIGTET ANVENDELSE/INDIKATIONER:

DonJoy Fusiolight er beregnet til at støtte anklen. Den kan være velegnet til brug efter milde til moderate forstuvninger af anklen og hjælp med kroniske ankelinstabiliteter (CAI). Blødt/halvstift design, som begrænser bevægelse gennem en elastisk eller halvstiv konstruktion.

### KARAKTERISTIKA FOR YDEEVNE:

Blødt/halvstift design, som begrænser bevægelse gennem en elastisk eller halvstiv konstruktion.

### KONTRAIKATIONER:

- Må ikke anvendes, hvis du er allergisk over for de materialer, som produktet indeholder.

### ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER:

- Hvis der opstår smerter, hævelser, sansesmæssige forandringer eller andre usædvanlige reaktioner ved anvendelse af dette produkt, skal lægen omgående kontaktes.  
- Må ikke anvendes over åbne sår.  
- Brug ikke denne anordning, hvis den er beskadiget og/eller emballagen er blevet åbnet.

**BEMÆRK:** Kontakt producenten og den kompetente myndighed i tilfælde af, at der opstår en alvorlig hændelse som følge af anvendelsen af denne anordning.

### PÅFØRINGSVEJLEDNING:

1. Placer Foam-lindepuderne inden i de stive dobbeltsidede skaller. (Fig. 1)
2. Tilpas hælstroppen korrekt. (Fig. 2)
3. Træk yderskallerne og Foam-linerne langs med anklen, mens du sætter for, at knysterne er beskyttede. (Fig. 3)
4. Sørg for, at skinnen sidder nøjagtigt, og luk dernæst skinnen med kontaktlukkeremene. (Fig. 4)
5. Juster hælpuden efter behov. Træk lodrette remme opad, indtil den ønskede pasning er opnået. (Fig. 5)
6. For største mulige bekvemlighed og stød bør du ha på dig en absorberende strumpa og en gymnastisko med snøring når du bår fotledsstødet. (Fig. 6)

### RENGØRINGSVEJLEDNING:

Vask i lunken vand med et mildt vaskemiddel. Må ikke lægges i klorin. Skyl grundigt. Lufttørres. Må ikke tørretumbles. Må ikke renses kemisk. Må ikke stryges.

### SAMMENSÆTNING:

Polyester, Polyuretan, Polyamid, Silikone, Polypropylen

 **MÅ KUN BRUGES PÅ ÉN ENKELT PATIENT. IKKE FREMSTILLET MED NATURGUMMILATEX.**

**GARANTI** Op til seks måneder efter købsdatoen vil DJO, LLC helt eller delvist reparere eller udskifte udstyret og dets tilbehør i tilfælde af fejl i materialer eller udførelse.

**ERKLÆRING: SELVOM DER ER GJORT ALT HVAD AVANCEREDE TEKNIKKER KAN GØRE FOR AT OPNÅ DEN FØRENDE MAKSIMALE FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG BEKVEMLIGHED, ER DETTE IKKE NOGEN GARANTI FOR AT MAN KAN UNDGÅ LESIONER VED AT BRUGE DETTE PRODUKT.**

## SVENSKA

LÅS FÖLJANDE ANVISNINGAR NOGRANT OCH FULLSTÄNDIGT INNAN DU ANVÄNDER PRODUKTEN. KORREKT APPLICERING ÄR AV STÖRSTA VIKT FÖR PRODUKTENS KORREKTA FUNKTION.

### AVSEDDA ANVÄNDARE:

Den avsedda användaren ska vara en legitimerad läkare, patienten, patientens omsorgsperson eller et familiemedlem som hjälper till. Användaren bör kunna läsa, förstå och vara fysiskt kapabel att utföra alla anvisningar, varningar och försiktighetsåtgärder som anges i bruksanvisningen.

### AVSEDD ANVÄNDNING/INDIKATIONER:

DonJoy Fusiolight är utformad för att stödja fotleden. Den kan vara lämplig för användning efter lindriga till måttliga fotledsstukningar och hjälpa till med kronisk fotledsinstabilitet (CAI). Mjuk/halvstiv utformning för att begränsa rörelse genom elastisk eller halvstiv konstruktion.

### PRESTANDAEGENSKAPER:

Mjuk/halvstiv utformning för att begränsa rörelse genom elastisk eller halvstiv konstruktion.

### KONTRAIKATIONER:

- Använd inte om du är allergisk mot något av materialen i denna produkt.

### VARNINGAR OCH FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER:

- Kontakta omedelbart läkare om smärta, svullnad, ändrade förhållanden eller andra ovanliga reaktioner uppstår medan produkten används.  
- Använd inte över öppna sår.  
- Använd inte den här enheten om den har skadats och/eller förpackningen har öppnats.

**OBS!** Kontakta tillverkaren och behörig myndighet vid allvarligt tillbud i samband med användningen av denna produkt.

### ANVISNINGAR FÖR APPLICERING:

1. Placera Foam-dynorna i de fasta bilaterala skalerna. (Fig. 1)
2. Justera in hälremmen. (Fig. 2)
3. Dra de yttre skalerna och Foam-stöden runt vristen samtidigt som du ser till att fotknölen är väl skyddad. (Fig. 3)
4. Se till att stödet sitter tätt och stäng sedan stödet med kontakstångningsremmarna. (Fig. 4)
5. Justera håldynan vid behov. Drag de vertikala remmarna uppåt tills önskad passning uppnås. (Fig. 5)
6. För största möjliga bekvämlighet och stöd bör du ha på dig en absorberande strumpa och en gymnastisko med snörning när du bår fotledsstödet. (Fig. 6)

### SKÖTSEL:

Tvätta i ljummet vatten med ett mildt tvättmedel. Får ej blekas. Skölj noga. Lufttorka. Får ej torkas med maskin. Får ej kemtvättas. Får ej strykas.

### SAMMANSÄTTNING:

Polyester, Polyuretan, Polyamid, Silikon, Polypropylen

 **ENDAST FÖR ANVÄNDNING PÅ EN PATIENT. EJ TILLVERKAD AV NATURGUMMI (LATEX).**

**GARANTI** DJO, LLC reparerar eller byter ut hela eller delar av enheten och dess tillbehör vad gäller defekter i material och utförande under en period på sex månader från försäljningsdatum.

**OBS!** ALLA ANSTRÄNGNINGAR HAR GJORTS OCH MODERN TEKNIK ANVÄNTS FÖR ATT UPPNÅ MAXIMAL ÖVERENSSTÄMMELSE AV FUNKTION, STYRKA, HÅLLBARHET OCH KOMFORT, MEN INGA GARANTIER LÄMNAS ATT SKADA FÖRHINDRAS GENOM ATT ANVÄNDA DENNA PRODUKT.

## NORSK

FØR PRODUKTET TAS I BRUK, MÅ DU LESE ALLE ANVISNINGENE NEDENFOR NØYE. DET ER AVGJØRENDE AT PRODUKTET BRUKES RIKTIG FOR AT DET SKAL GI GOD EFFEKT.

### TILTENKT BRUKER:

Den tiltenkte brukeren skal være lisensiert helsepersonell, pasienten, pasientens omsorgsperson eller et familiemedlem som hjelper til. Brukeren bør være i stand til å lese, forstå og være i fysisk stand til å følge alle anvisninger, advarslene og forholdsreglene som er oppgitt i bruksanvisningen.

### TILTENKT BRUK/INDIKASJONER:

DonJoy Fusiolight er utformet for å støtte ankelen. Den kan være egnet for bruk ved mild til moderat ankelforstuing og kronisk ustabilitet i ankel. Mjuk/halvstiv utforming for å forhindre bevegelse gjennom elastisk eller halvstiv konstruksjon.

### YTELSESEGNSKAPER:

Mjuk/halvstiv utforming for å forhindre bevegelse gjennom elastisk eller halvstiv konstruksjon.

### KONTRAIKASJONER:

- Skal ikke brukes hvis du er allergisk mot noen av materialene i dette produktet.

### ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER:

- Hvis det oppstår smerter, hevelse, endringer i følsomhet eller andre uvanlige reaksjoner mens du bruker dette produktet, må du ta kontakt med legen straks.  
- Skal ikke brukes over åpne sår.  
- Må ikke brukes denne enheten hvis den er skadet og/eller pakningen er åpnet.

**MERK:** Kontakt produsenten og pågældende tilsynsmyndighet dersom det oppstår en alvorlig hendelse på grunn av bruk av denne enheten.

### INSTRUKSJONER FOR BRUK:

1. Plasser foringsputer på innsiden av de stive bilaterale rammene. (Figur 1)
2. Juster hælstroppen for riktig tilpasning. (Figur 2)
3. Trekk de ytre rammene og foringen langs ankelen, påse at malteoli er godt beskyttet. (Figur 3)
4. Påse at støtten passer godt, og deretter lukk støtten ved bruk av lukkestroppene. (Figur 4)
5. Juster hælputen etter behov. Dra de vertikale remmene oppad til du oppnår ønsket pasning. (Figur 5)
6. For maksimal komfort og støtte skal du bruke en fuktabsorberende sokk og sportssko med snøring når du bruker støtten. (Figur 6)

### STELL:

Vask i lunken vann med mild såpe. Bruk ikke blekemidler. Skyl grundig. Lufttørkes. Bruk ikke tørkemaskin. Bruk ikke tørrens. Ikke stryk.

### SAMMENSÆTNING:

Polyester, polyuretan, polyamid, silikon, polypropylen

 **KUN FOR BRUK PÅ ÉN PASIENT. INNEHOLDER IKKE NATURGUMMILATEKS.**

**GARANTI** DJO, LLC vil reparere eller erstatte hele eller deler av enheten og dens tilbehør for defekter i materialer eller utførelse i en periode på 6 måneder fra salgsdatoen.

**ERKLÆRING: SELV OM DET ER GJORT ALT SOM KAN GJØRES MED AVANSERTE TEKNIKKER FOR Å OPNÅ MAKSIMAL FUNKSJON, STYRKE, HOLDBARHET OG KOMFORT, ER DET INGEN GARANTI FOR AT MAN KAN UNNGÅ SKADER VED Å BRUKE DETTE PRODUKTET.**

## SUOMI

LUE SEURAAVAT OHJEET HUOLELLISESTI KOKONAAN ENNEN LAITTEEN KÄYTTÖÄ. OIKEA KIINNITTÄMINEN ON TÄRKEÄÄ LAITTEEN ASIANMUKAISEN TOIMINNAN KANNALTA.

### KÄYTTÄJIÄ KOSKEVAT EDELLYTYKSET:

Laite on tarkoitettu valtuutetun terveydenhuollon ammattilaisen, potilaan, hänen hoitajansa tai häntä avustavien perheenjäsenten käytettäväksi. Käyttäjän täytyy pystyä lukemaan ja ymmärtää kaikki annetut ohjeet, varoitukset ja varotoimet ja olla fyysisesti kykenevä noudattamaan niitä.

### KÄYTTÖTARKOITUS/KÄYTTÖAIHEET:

DonJoy Fusiolight on suunniteltu tukemaan nilkkaa. Se voi soveltuva käytettäväksi lievien ja kohtalaisten nilkan nyrjähdysten ja venähysten jälkeen sekä auttaa kroonisissa nilkan epästabiiliudessa (CAI). Pehmeä ja mukava / puolijykkä tuki, joka on suunniteltu rajoittamaan liikettä joustavan tai puolijäykän rakenteen ansiosta.

### SUORITUSKYKYMINAISUUDET:

Pehmeä ja mukava / puolijykkä tuki, joka on suunniteltu rajoittamaan liikettä joustavan tai puolijäykän rakenteen ansiosta.

### VASTA-AIHEET:

- Älä käytä, jos olet allerginen jollekin tämän tuotteen sisältämälle materiaalille.

### VAROITUKSET JA VAROTOIMET:

- Ota välittömästi yhteyttä lääkäriin, jos tämän tuotteen käytön yhteydessä esiintyy kipua, turvotusta, tuntuuotuksia tai muita epätavallisia reaktioita.  
- Älä käytä avohaavojen päällä.  
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut ja/tai jos pakkaus on avattu.

**HUOMAUTUS:** Ota yhteyttä valmistajaan ja toimivaltaiseen viranomaiseen, jos tämän laitteen käytöstä aiheutuu vakava vaaratilanne.

### PUKEMISOHJEET:


1. Aseta vaahtomuovi pehmusteat jykkien ulkokuoleen sisäpuolelle. (Kuva 1)
2. Säädä kantapääremmi sopivaan mittaan. (Kuva 2)
3. Vedä ulkokuoret ja vaahtomuovi pehmusteat nilkan päälle, siten että kehäsuut ovat suojassa. (Kuva 3)
4. Varmista, että tuki on sopivan tiukka, ja sulje sitten tuki sulkuemmillä. (Kuva 4)
5. Säädä tarvittaessa kantapääpehmustetta tuen ollessa paikallaan. Vedä pystysuunnassa olevia hihnöja ylös päin, kunnes tuki on sopivan tiukalla. (Kuva 5)
6. Tuen mukavuutta ja tehokkuutta voidaan lisätä käyttämällä hyvin hengittävä sukkaa ja nahhallista urhelukenkää. (Kuva 6)

### TUOTTEEN HOITO:

Pestään haaleassa vedessä miedolla pesuaineella. Älä käytä valkaisuainetta. Huuhtelee perusteellisesti. Anna kuivua itsestään. Älä kuivata koneessa. Älä käytä kuivapesua. Älä säitä.

### VALMISTUSMATERIAALIT:

Polyesteri, Polyuretaani, Polyamidi, Silikoni, Polypropeni

 **VAIN YHDEN POTILAAN KÄYTTÖÖN. VALMISTUKSESSA EI OLE KÄYTTY LUONNONKUMILATEKSIA.**

**TAKUU** DJO, LLC korjaa tai vaihtaa materiaali- tai valmistusvikaiset tuotteet tai tuotteiden osat sekä lisävarusteet puolen vuoden kuluessa myyntipäivästä.

**HUOMAUTUS: VAIKKA UUSIMPIA TEKNIKOITA KÄYTTÄMÄLLÄ ON PYRYTTÄ VARMISTAMAAN, ETTÄ TOIMIVUUS, VAHVUUS, KESTÄVYYS JA MUKAVUUS OLISIVAT PARHAAT MAHDOLLISET, MITÄÄN TAKUUTA EI ANNETA SITÄ, ETTÄ VAHINKO VOITAISIN ESTÄÄ TÄTÄ TUOTETTA KÄYTTÄMÄLLÄ.**

## PORTUGUÊS

ANTES DE UTILIZAR O DISPOSITIVO, LEIA COMPLETAMENTE E COM CUIDADO AS SEGUINTE INSTRUÇÕES. A APLICAÇÃO CORRECTA É VITAL AO FUNCIONAMENTO CORRECTO DO DISPOSITIVO.

### PERFIL DO UTILIZADOR PREVISTO:

O utilizador previsto deverá ser um profissional médico qualificado, o paciente, o prestador de cuidados ou um familiar do paciente que preste assistência ao mesmo. O utilizador deve conseguir ler, compreender e ser fisicamente capaz de seguir todas as instruções, advertências e cuidados mencionados nas informações de utilização.

### UTILIZAÇÃO PREVISTA/INDICAÇÕES:

O DonJoy Fusiolight destina-se a suportar o tornozelo. Poderá ser adequado para utilização em entorses do tornozelo ligeiras a moderadas e ajudar com instabilidades crónicas do tornozelo (ICT). Artigo macio/semirígido para restringir o movimento através de uma construção elástica ou semirígida.

### CARACTERÍSTICAS DE DESEMPENHO:

Artigo macio/semirígido para restringir o movimento através de uma construção elástica ou semirígida.

### CONTRAIKACIONES:

- Não utilize se for alérgico a qualquer um dos materiais contidos neste produto.

### ADVERTÊNCIAS E PRECAUÇÕES:

- Em caso de dor, inchaço, mudanças de sensibilidade ou outras reações anormais durante a utilização deste produto, deve contactar imediatamente o seu médico.  
- Não aplique sobre feridas abertas.  
- Não utilize este dispositivo se estiver danificado e/ou se a embalagem tiver sido aberta.

**NOTA:** Contacte o fabricante e a autoridade competente no caso de um incidente grave resultante da utilização deste dispositivo.

### INSTRUÇÕES PARA APLICAÇÃO:


1. Coloque as almofadas de espuma no interior das protecções bilaterais rígidas. (Fig. 1)
2. Ajuste da correa do calcanhar para o ajuste apropriado. (Fig. 2)
3. Puxe as camadas externas e revestimentos de espuma ao longo do tornozelo, tornando os maléolos azedo são bem protegidos. (Fig. 3)
4. Certifique-azedo a órtese se encaixa confortavelmente e feche a chave usando as cintas de contato de fechamento. (Fig. 4)
5. Se necessário, ajustar a almofada do salto com as tiras laterais verticais, enquanto a órtese está ligada. Com ambas as mãos, apertar fundo de conchas, e puxe para cima tiras até desejado é feita mesmos obtidos. (Fig. 5)
6. Para máximo conforto e suporte, usar uma meia absorvente e um sapato com atacadores quando usar o suporte. (Fig. 6)

### CUIDADOS:

Lave à mão em água morna com um detergente suave. Não utilize lixívia. Enxaguar abundantemente. Deixe secar ao ar livre. Não seque na máquina de secar. Não limpe a seco. Não passe a ferro.

### COMPOSIÇÃO:

Poliéster, Poliuretano, Poliamida, Silicone, Polipropileno

 **PARA UTILIZAÇÃO NUM ÚNICO PACIENTE. NÃO É FABRICADO COM LÁTEX DE BORRACHA NATURAL.**

**GARANTIA** A DJO, LLC reparará ou substituirá toda a unidade, ou parte da mesma, e os seus acessórios devido a defeitos de materiais ou de fabrico durante um período de seis meses a partir da data da venda.

**AVISO: EMBORA TENHAM SIDO FEITOS TODOS OS ESFORÇOS EM TERMOS DE TÉCNICAS PARA SE OBTER UMA COMPATIBILIDADE MÁXIMA DA FUNÇÃO, FORÇA, DURABILIDADE E CONFORTO, NÃO GARANTIMOS QUE NÃO OCORRERÃO LESÕES COM A UTILIZAÇÃO DESTES PRODUTOS.**

©2021 DJO, LLC  
13-00064 REV. C 2021-11-16  
France  
Euros de Béhar  
54990 Nouquerre  
Centre Européen de Fret  
5919 Sola Other Place, Suite 200  
Carlsbad, CA 92010 - USA  
DJO, LLC  
3017 Hannover, Germany  
Schiffgraben 41  
MDS GmbH  
R&P  
E&S

France  
Euros de Béhar  
54990 Nouquerre  
Centre Européen de Fret  
5919 Sola Other Place, Suite 200  
Carlsbad, CA 92010 - USA  
DJO, LLC  
3017 Hannover, Germany  
Schiffgraben 41  
MDS GmbH  
R&P  
E&S

France  
Euros de Béhar  
54990 Nouquerre  
Centre Européen de Fret  
5919 Sola Other Place, Suite 200  
Carlsbad, CA 92010 - USA  
DJO, LLC  
3017 Hannover, Germany  
Schiffgraben 41  
MDS GmbH  
R&P  
E&S

France  
Euros de Béhar  
54990 Nouquerre  
Centre Européen de Fret  
5919 Sola Other Place, Suite 200  
Carlsbad, CA 92010 - USA  
DJO, LLC  
3017 Hannover, Germany  
Schiffgraben 41  
MDS GmbH  
R&P  
E&S

France  
Euros de Béhar  
54990 Nouquerre  
Centre Européen de Fret  
5919 Sola Other Place, Suite 200  
Carlsbad, CA 92010 - USA  
DJO, LLC  
3017 Hannover, Germany  
Schiffgraben 41  
MDS GmbH  
R&P  
E&S

France  
Euros de Béhar  
54990 Nouquerre  
Centre Européen de Fret  
5919 Sola Other Place, Suite 200  
Carlsbad, CA 92010 - USA  
DJO, LLC  
3017 Hannover, Germany  
Schiffgraben 41  
MDS GmbH  
R&P  
E&S

France  
Euros de Béhar  
54990 Nouquerre  
Centre Européen de Fret  
5919 Sola Other Place, Suite 200  
Carlsbad, CA 92010 - USA  
DJO, LLC  
3017 Hannover, Germany  
Schiffgraben 41  
MDS GmbH  
R&P  
E&S

France  
Euros de Béhar  
54990 Nouquerre  
Centre Européen de Fret  
5919 Sola Other Place, Suite 200  
Carlsbad, CA 92010 - USA  
DJO, LLC  
3017 Hannover, Germany  
Schiffgraben 41  
MDS GmbH  
R&P  
E&S

France  
Euros de Béhar  
54990 Nouquerre  
Centre Européen de Fret  
5919 Sola Other Place, Suite 200  
Carlsbad, CA 92010 - USA  
DJO, LLC  
3017 Hannover, Germany  
Schiffgraben 41  
MDS GmbH  
R&P  
E&S

France  
Euros de Béhar  
54990 Nouquerre  
Centre Européen de Fret  
5919 Sola Other Place, Suite 200  
Carlsbad, CA 92010 - USA  
DJO, LLC  
3017 Hannover, Germany  
Schiffgraben 41  
MDS GmbH  
R&P  
E&S

France  
Euros de Béhar  
54990 Nouquerre  
Centre Européen de Fret  
5919 Sola Other Place, Suite 200  
Carlsbad, CA 92010 - USA  
DJO, LLC  
3017 Hannover, Germany  
Schiffgraben 41  
MDS GmbH  
R&P  
E&S

France  
Euros de Béhar  
54990 Nouquerre  
Centre Européen de Fret  
5919 Sola Other Place, Suite 200  
Carlsbad, CA 92010 - USA  
DJO, LLC  
3017 Hannover, Germany  
Schiffgraben 41  
MDS GmbH  
R&P  
E&S

France  
Euros de Béhar  
54990 Nouquerre  
Centre Européen de Fret  
5919 Sola Other Place, Suite 200  
Carlsbad, CA 92010 - USA  
DJO, LLC  
3017 Hannover, Germany  
Schiffgraben 41  
MDS GmbH  
R&P  
E&S

France  
Euros de Béhar  
54990 Nouquerre  
Centre Européen de Fret  
5919 Sola Other Place, Suite 200  
Carlsbad, CA 92010 - USA  
DJO, LLC  
3017 Hannover, Germany  
Schiffgraben 41  
MDS GmbH  
R&P  
E&S

France  
Euros de Béhar  
54990 Nouquerre  
Centre Européen de Fret  
5919 Sola Other Place, Suite 200  
Carlsbad, CA 92010 - USA  
DJO, LLC  
3017 Hannover, Germany  
Schiffgraben 41  
MDS GmbH  
R&P  
E&S

France  
Euros de Béhar  
54990 Nouquerre  
Centre Européen de Fret  
5919 Sola Other Place, Suite 200  
Carlsbad, CA 92010 - USA  
DJO, LLC  
3017 Hannover, Germany  
Schiffgraben 41  
MDS GmbH  
R&P  
E&S

France  
Euros de Béhar  
54990 Nouquerre  
Centre Européen de Fret  
5919 Sola Other Place, Suite 200  
Carlsbad, CA 92010 - USA  
DJO, LLC  
3017 Hannover, Germany  
Schiffgraben 41  
MDS GmbH  
R&P  
E&S

France  
Euros de Béhar  
54990 Nouquerre  
Centre Européen de Fret  
5919 Sola Other Place, Suite 200  
Carlsbad, CA 92010 - USA  
DJO, LLC  
3017 Hannover, Germany  
Schiffgraben 41  
MDS GmbH  
R&P  
E&S

France  
Euros de Béhar  
54990 Nouquerre  
Centre Européen de Fret  
5919 Sola Other Place, Suite 200  
Carlsbad, CA 92010 - USA  
DJO, LLC  
3017 Hannover, Germany  
Schiffgraben 41  
MDS GmbH  
R&P  
E&S

France  
Euros de Béhar  
54990 Nouquerre  
Centre Européen de Fret  
5919 Sola Other Place, Suite 200  
Carlsbad, CA 92010 - USA  
DJO, LLC  
3017 Hannover, Germany  
Schiffgraben 41  
MDS GmbH  
R&P  
E&S

France  
Euros de Béhar  
54990 Nouquerre  
Centre Européen de Fret  
5919 Sola Other Place, Suite 200  
Carlsbad, CA 92010 - USA  
DJO, LLC  
3017 Hannover, Germany  
Schiffgraben 41  
MDS GmbH  
R&P  
E&S

France  
Euros de Béhar  
54990 Nouquerre  
Centre Européen de Fret  
5919 Sola Other Place, Suite 200  
Carlsbad, CA 92010 - USA  
DJO, LLC  
3017 Hannover, Germany  
Schiffgraben 41  
MDS GmbH  
R&P  
E&S

DONJOY®

DJO®